

رتن ناتھ سرشار کے ناولوں میں متوسط طبقے کے مسائل اور کردار کا جائزہ

ڈاکٹر جویریہ انور

پنجاب گروپ آف کالجز، لاہور

ڈاکٹر ذوالفقار علی

اسٹینٹ پروفیسر، شعبہ اردو، گورنمنٹ پوسٹ گریجوائیٹ کالج اصغر مال روائینڈی

Abstract

Middle class has been picturised significantly in Urdu novel. Ratan Nath Sarshar's novels have vast range of characters. In this article, it is discussed that he has analysed characters of middle class in his novels especially with reference to his contemporary society of subcontinent focused.

کسی ادیب نے کہا تھا کہ فن کی شہرت اور فنکار کی گمانی ایک حادثہ ہے جس کا اعادہ تاریخ میں عموماً ہوتا رہتا ہے۔ کم و بیش ایسی ہی صورت حال کا سامنا پنڈت رتن ناتھ سرشار کے حالاتِ زندگی کی سراغِ رسانی میں بھی محققین کو کرنا پڑا۔ سرشار کی ولادت کے بارے میں محققین کی رائے محسن قیاس کی حد تک محدود ہے کہ سرشار لکھنؤ میں ۱۸۳۶ء تا ۱۸۴۷ء میں پیدا ہوئے۔ اُن کے خاندان کا وطن لکھنؤ تھا اور آبا و اجداد کا مسکن کشمیر اور یہ امر بھی گوشہ گمانی ہی میں ہے کہ اُن کا خاندان کب آکر لکھنؤ میں آباد ہوا ہے۔ والد کا نام پنڈت نج ناتھ در تھا۔ ”در“ سرشار کی گوتر تھی اس کے سراغ میں احرازِ نقوی لکھتے ہیں:

”در سرشار کی گوتر تھی اور اُن کے مورث اعلیٰ ایک رشی بزرگ تھے جن کا پورا نام ”در بہادر واج“ تھا۔ ثقہ روایت ہے کہ رشی بزرگ کی دو پیاسا تھیں جن میں ایک برہمن زادی تھی اس کے بطن سے جو اولاد تولید ہوئی وہی در کھلائی اور اس در کے بعد جونو د پود پھولی پھلی وہ در خاندان کھلائی چنانچہ در گوتر در بہادر واج سے نکلی۔“ (۱)

آپ کے والد ایک باعزت کشمیری پنڈت تھے مگر سرشار کی عمر ابھی ۲۳ برس کی ہی تھی کہ والد کا سایہ شفقت سر سے اٹھ گیا۔ ابتدائی تعلیم میں حسبِ رواجِ عربی اور فارسی مدرسے سے سیکھی اور لکھنؤ میں شاہی دور کے خاتمے اور انگریزی زبان کی نمود کے ساتھ کنینگ کالج میں انگریزی زبان کی تعلیم حاصل کی۔ اب اسے فیضانِ نظر کہیے یا مکتب کی کرامت یا سب سے بڑھ کر ذاتی کاوش و ذکاوت کہ سرشار کی رسمی تعلیم کی طرف بے اعتنائی، مدرسی قوانین و ضوابط سے لاپرواہی کے باوجود انگریزی زبان پر دسترس قابل ستائش حد تک بہتر تھی۔ اردو وہ اپنی ہمسائیگی میں مقیم اہل اسلام کی مندرجات سے زمانہ طفویلت میں ہی سیکھے چکے تھے اور لکھنؤی طرز

معاشرت اور آداب و رسومات سے گھری آگئی جو ان کی تصانیف میں نمایاں نظر آتی ہے اسی صحبت کا منطقی نتیجہ ہے۔ ڈاکٹر احرار نقوی اسی لاپرواہی اور ذکاؤت و ذہانت کا ذکر کرتے ہوئے منوہر لال جگر بریلوی کی کتاب ”یاد رفیقان“ کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ:

”رائم الحروف کے والد اور سرشار اس کالج میں ہم سبق تھے وہ فرمایا کرتے تھے کہ استادوں نے رتن ناتھ کو آزاد کر کھاتھا۔ ننگے سر بال بکھرے ہوئے اچکن کے ہٹن کھلے عجیب لاابالی انداز سے کلاس میں آتے تھے۔ پڑھنے سے کوئی سروکار نہ تھا۔ ایسے میں کوئی ڈگری کیونکر ملتی۔“ (۲)

کالج کی تعلیم بغیر ڈگری حاصل کیے چھوڑی اور فکرِ معاش کے لیے کھیری (یوپی) میں کسی سکول میں مدرس ہوئے۔ کشمیری پنڈتوں کے ایک ماہ نامے ”مراسلہ کشمیری“ میں آرٹیکل لکھنے شروع کر دیئے۔ یوپی ہی کے سرنشیتہ تعلیم کی طرف سے نکلنے والے ایک رسالہ میں آپ نے انگریزی کے مضامین ترجمہ کر کے بھیجنے شروع کیے تو سرنشیتہ تعلیم کی سالانہ روپیہ داد میں مهمتم اعلیٰ نے اعلان کیا کہ پنڈت رتن ناتھ درسے زیادہ صحیح اور بامحاورہ ترجمہ کسی کا نہیں ہوتا یہ بات بھی اُن کی انگریزی شناسی پر دال ہے۔ انہی کی سفارش اور تعارف پر بعد ازاں سرشار کو منشی نول کشور نے اخبار اودھ کی ادارت پر ملازم رکھا اور سرشار کی زندگی میں یہ ملازمت ایک نہایت اہم اور نمایاں موڑ ثابت ہوئی۔ سرشار نے یہاں بھی اپنی انگریزی شناسی کا اور ادبی مذاق کا نمایاں مظاہرہ کیا اور اخبار میں اپنے کالموں کو زعفران زار بنائے رکھا۔ سرشار کے ایک پر خلوص دوست نے ایک مرتبہ اُن سے ”سر و اٹس“ کے ”ڈان کوکنزٹ“ کا ذکر کرتے ہوئے کہا تھا کہ یہ کتاب جہاں سے بھی پڑھی جائے ہنسی کو روکنا ناممکن ہو جاتا ہے۔ کاش اودھ میں کوئی ایسی تصنیف ہوتی تو سرشار نے اس کتاب کا ترجمہ ”خدائی فوجدار“ کے نام سے کیا اور اسی کتاب سے تخلیقی جذبہ لے کر ”فسانہ آزاد“ لکھی۔ محمد حسن عسکری جیسے سخت نقاد نے بھی کہا تھا: ”ترجمے کی بدولت ہمیں ایسا تخلیقی جذبہ نہیں ملتا جیسا سرشار کو مل گیا تھا۔“ (۳)

سرشار اس اخبار کے ساتھ بطور مدیر ۱۸۷۸ء تا ۱۸۸۰ء تک واسطہ رہے بعد ازاں بطور مصنف اس سے وابستہ رہے اس والیتگی کا دورانیہ بقول ڈاکٹر لطیف حسین ادیب نامعلوم ہے اور اُن کا قیاس ہے کہ ۱۸۹۳ء تک ہے مگر ڈاکٹر احرار نقوی نے بعض شواہد کی بناء پر اس قیاس کی تردید کر دی ہے۔

سرشار نے ۱۸۹۵ء میں مدراس کا سفر کیا اور وہیں سے حیدر آباد روانہ ہو گئے۔ رسالہ بدبدہ آصفی کے مدیر بنے مہاراجہ سرکشن پر شادنے اصلاح کلدم کے لیے ۲۰۰ (دوسو) روپے ماہوار پر اپنا استاد مقرر کر لیا اور سرشار ان عنایات و اعمالات پر خوش

بھی تھے کیونکہ اس دور میں مردم خسروانہ ہی کو باعثِ افتخار سمجھا جاتا تھا۔ محققین نے اس دور میں سرشار کی طرف سے لکھے گئے ایک مضمون کا ذکر کیا ہے جس میں سے سرشار کی طمانتیت کا اظہار ہوتا ہے۔

”چار برس کا زمانہ ہوا میں کا انگریز کامبیر ہو کر مدرس گیا تھا وہاں سے بخت رسا حیدر آباد لا یا
مہاراجہ کشن پر شاد بہادر وزیر آصفی نے جو وزیر اور مدار لمبام بھی رہ چکے تھے مجھے بلوایا اور
دو سو کانو کر رکھ لیا اور شعرو و سخن نشر کی اصلاح لینے لگے اور کسی کلام پر خوش ہوتے تو فوراً
ایک اشتر فی انعام دیتے۔ خلعت اور جوڑے سال میں تین چار بار عطا ہوتے ہیں۔“ (۲)

علمی ادبیات بالعلوم اور اردو ادباء بالخصوص اس الیے کا شکار رہے ہیں کہ انہیں خود کو پالنے کے لیے امراء اور حکام کے درباروں کا سہارا لینا پڑتا ہے لیکن یہ بھی غنیمت جانا چاہیے کہ افلاطون کی ”یوٹوپیا“ سے مقامی دربار تک کے سفر میں ادباء کو سراہا تو جانے لگا۔ بے شک یہ سرپرستی بخشش و عطا ہی کی حد تک رہی اسے ادائے حق کا مقام نہ مل سکا اور بقول شاعر:

جو کچھ یہاں ملابطريق عطا ملا

کے مصدق یہ حضرات اپنے اندر کے جواہر کو عوام تک تولا سکے۔

سرشار کی قسمت یوں توحیدر آباد آمد کے بعد اپنے عروج پر تھی کہ جس مہاراجہ سر کشن پر شاد کے اُستاد مقرر ہوئے وہ بعض سیاسی تبدیلیوں کی بناء پر وزارت کے عہدے تک جا پہنچا مگر سرشار اپنے اندر کی نہ جانے کوں سی کشمکش کو دبائے پھرتے تھے کہ شراب نوشی میں بے اعتدالی اور کثرت کی بناء پر بہت لاغر اور نحیف ہوتے چلے گئے۔ میرا جی آور غالب کی طرح جانے کس تخلیقی کرب پہ قابو پانے کے لیے یہ کثرت بادہ و جام تھی جسم سوکھ کر کانہا ہوا جاتا ہے اور منہ سے لگی شراب ہے کہ ”چھٹتی نہیں ہے منہ سے یہ کافر لگی ہوئی“

اور سرشار جیسے سر اپافن ادیب کا یہ حال تھا کہ رام بابو سکینہ کے بقول جب کسی مطبع کے مالک نے کچھ لکھوانا ہوتا تو شراب کی ایک بوتل پیش کرتا اور مضمون لکھ دیا جاتا۔ گویا سرشار کا لاششور بھی فن میں ڈوبا ہوا تھا وہ لاششور کی وادیوں کے بھی فن کا رتھے اور بھی فن کی خالص ترین شکل اُن کی تصانیف میں جا بجا نظر آتی ہے۔ سرشار کثرتِ بادہ نوشی کی وجہ سے ۲۷ جنوری ۱۹۰۳ء کو عالم بالا کو سدھار لئے مگر اُن کا فن، ان کی تصانیف، اُن کے کردار آج بھی زندہ ہیں اور یقیناً ادب اردو کا جاویداں سرمایہ ہیں۔ سرشار نے دیاچہ ”وجود“ پر ”لا“ لکھ دیا مگر ان جاودا نی کرداروں پر سرشار کے فن نے ”بقاء“ کی مہر ثبت کر دی۔

مغلوں کے دور حکومت میں جا گیر دارانہ نظام قائم تھا یا تو جا گیر دار تھے یا ان سے متعلق محنت کش عوام لیکن انگریز حکومت نے جیسے ہی ہندوستان میں اپنے قدم مضبوط کئے۔ زرعی اصلاحات اور طبقاتی کشمکش کے خلاف تو انہیں نے معاشرے میں نئے طبقے کو

جنم دیا جو متوسط طبقہ کھلایا۔ متوسط طبقہ معاشرے میں بڑی تیزی سے ابھر کر سامنے آیا یہ وہ طبقہ تھا جونہ تو جا گیر دار اور سرمایہ دار طبقے سے میل کھاتا تھا اور نہ ہی مزدور طبقے میں اپنے آپ کو ضم کر سکتا تھا۔ وسائل کی کمی کی وجہ سے وہ نہ تو جا گیر دار انہ طرز زندگی اپنا سکلتا تھا اور ہاتھ سے کام کرنے کو عار سمجھنے کی وجہ سے مزدور طبقے کے رہن سہن میں بھی اس کو اپنا نہیں سکتا تھا۔ یہ طبقہ سرمایہ دار انہ اور محنت کش زندگی، دونوں کے ساتھ مصالحت پر آمادہ نظر نہ آیا۔ مصنوعی رکھ رکھاؤ، سفید پوشی اور نمود کے چکر میں اپنے آپ کو مبتلا کر کے قابل رحم حالت کو پہنچ گیا اور فراریت کے رجحان میں مبتلا ہو کر رسوم پرستی اور توهات کی آڑ میں پناہ ڈھونڈنے لگا۔ یوں اس بے منزل اور بے قرار طبقے کی نمائندگی کیلئے سرشار نے "فسانہ آزاد" کو مفصل اور تجزیاتی دستاویز کے طور پر تخلیق کیا ہے۔

رتلن ناٹھ سرشار کے ناولوں میں متوسط طبقے کے کرداروں کے تجزیاتی مطالعہ سے ان کے مسائل کی بازا آفریقی مقصود ہو تو اس تناظر میں ان گنت مثالیں سامنے آتی ہیں۔ اس کثرت احوال کا سبب یہ ہے کہ سرشار کے یہاں کرداروں کی بھرمار ہے اسی لئے ان کے ناول فسانہ آزاد کو کرداروں کو جنگل کھا گیا اور فیض احمد فیض کے بقول "سرشار کا خواب پریشان ہے۔" (۵)

کرداروں کے انفرادی مطالعہ کی نسبت، مجموعی، معاشرتی خصوصیات اور متوسط طبقے کے رجحانات کے ذریعے سرشار کے یہاں مندرجہ ذیل حوالوں سے متوسط طبقے کے مسائل کو اجاگر کرنے کی کوشش کی گئی ہے جن کے طفیل یہ طبقہ معاشرتی اور معاشرتی زوال کا شکار ہوا۔ متوسط طبقے کے مشاغل اور وقت کی زیاد کاری متوسط طبقے میں اخلاقی زوال اور منشیات کا استعمال، متوسط طبقے میں رسومات پرستی جو کہ حد اعتماد سے آگے کی منزلوں پر پہنچی ہوتی ہے۔ متوسط طبقے کے نسائی کرداروں کے مسائل، متوسط طبقے کی توہم پرستی، زوال پذیر معاشرے میں دھوکہ اور فریب کا ماحول مذکورہ وباوں کے پس منظر کیوضاحت کے ساتھ ساتھ سرشار کے یہاں اس بیمار معاشرت کے اشارے واضح طور پر متوسط طبقے کی عکس بندی میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ وہ انجام جو بعد ازاں ان مسائل کے حاصل کے طور پر تاریخ میں ناقابل تردید دستاویز کی صورت میں موجود ہے۔ معاشرے کے ہر طبقے میں وقت گزاری کیلئے کچھ مشاغل ہوتے ہیں۔ ان مشاغل کا دائرة اس طبقے کے وسائل دلچسپیوں، ترجیحات، تربیت، وراثتی عناصر، اخلاقیات اور استطاعت کے مطابق ہوتا ہے۔ انسیوین صدی میں ہندوستان کے زوال پذیر متوسط طبقے کے مشاغل کی فہرست شیطان کی آنٹ کی طرح طویل ہے۔ "فسانہ آزاد" کا ہیر و آزاد نئے ابھرتے ہوئے متوسط طبقے (جس کی کوئی منزل نہیں) کی نمائندگی کرتا ہے۔ بقول فیض: "آزاد جس کی کوئی منزل نہیں جس کے قدموں کو کہیں قرار نہیں ایک نئے طبقے کا نمائندہ ہے۔" (۶)

اور سیر کہسار میں ہر طبقے کے مشاغل کی تفصیلات ملتی ہیں خصوصاً لکھنؤ جو "بہر بائیش کوش کہ عالم دوبارہ نیست" کی عملی تعبیر بن کر سانس جی رہا تھا ان کے یہاں عیش و نشاط اور تفریحی مشاغل اور وقت کی زیاد کاری کا عمل ان کی "بازیوں" سے نمایاں ہے۔ بقول مصحفی منه تحلیلوں کے کھلتے ہیں از بہر طوائف مثلاً چانڈو بازی، مدک بازی، طوائف بازی، دغا بازی، پنگ بازی،

بیرونی بازی اور کبوتر بازی وغیرہ۔ پنگ بازی کے نامی گرامی استاد لکھنؤ میں موجود تھے میر عمدہ خواجہ مٹھن شنخ امداد اس کے علاوہ ولائت علی جو ولایتی کھلائے جاتے تھے پنگ بازی میں نابغہ روزگار تھے۔ بیرونی کی لڑائی کا منظر کسی جنگِ عظیم کی محدود سطح پر پیشکش بن کر سامنے آتا ہے۔ نواب صاحب کے بیرونی صف شکن کی معمر کہ آرائی ملاحظہ کیجئے:

”بھی یہ بیرونی ایسا نہیں ہے اور سچ تو یہ ہے کہ اس نے اس دن نواب کی سات پیڑھیوں پر احسان کیا۔ وللہ کہیں گھٹ جاتا تو بندہ جنگ کی راہ لیتا۔ میاں جنگ میں آبرو ہی آبرو ہے اور ہے کیا۔“ (۷)

فسانہ آزاد میں رتن ناٹھ سرشار نے متوسط طبقہ کے اس نفسیاتی مسئلہ پر تفصیلًا قلم اٹھایا ہے کہ جھوٹی شان و شوکت اور خود فریقی کی خاطریہ طبقہ کس طرح کی طبلہ تسلیوں میں مبتلا ہے ایسا زوال پذیر طبقہ جو اپنی آن بان کھو چکا ہے اور اقتصادی بحران کا شکار ہے۔ جائیداد اور زمین مہاجنوں کے پاس گروئی رکھی جا چکی ہے۔ اپنی جھوٹی شان کو برقرار رکھنے کیلئے بیرونی کی لڑائی کو جنگ قرار دے کر اپنی فتح کا اعلان کرنا چاہتا ہے۔ ”میاں جنگ میں آبرو ہی آبرو ہے اور کیا ہے۔“ گویا پورے ایک معاشرے کی آبرو بیرونی سے وابستہ ہے۔ بیرونی کے نام بھی کسی بڑی جنگ کے سپہ سالاروں کے القاب پر رکھے گئے ہیں اور علاقائی تہذیبی اور معاشرتی محاذوں پر شکست خورده معاشرہ ”واماندگی شوق تراشے ہے پناہیں“ کی عکاسی کر رہا ہے۔ بیرونی کی ”جنگِ عظیم“ کی جزیبات ملاحظہ کیجئے:

”جیسے ہی دونوں چھپی کھاچے ظفر پیکر بجلی کی طرح صف شکن کی طرف دوڑا۔ یہ ٹوری وہ گھا گھر۔ آتے ہی دبوچ بیٹھا اور چوٹی کو چونچ سے کپڑ کر ایسی ایسی مردوڑیاں دیں کہ دوسرا ہوتا تو ایک رگڑے میں پھر سے بھاگ کھڑا ہوتا اتنے میں صف شکن قلفی کر کے لوٹ ہی تو پڑا ایسی لات جمائی کہ ظفر پیکر نے منہ پھیرنا تھا کہ صف شکن نے اچک کر ایک جھنجھوٹی بتائی واہ واہ اسی مقام پر ایک اور لات کس کر۔“ (۸)

اگرچہ اکثریت نفسیاتی طور پر خود فریبی اور فرار کی روشن پر قائم ہے لیکن سرشار نے متوسط طبقہ کے تعداد میں قلیل لیکن اس باشور حصے کی نشاندہی بھی کی ہے۔ جوان مشاغل کو فضول کام تصور کرتے ہیں اور ان میں مبتلا افراد کو طعنے بھے دیتے ہیں اور جھنجھوڑنے کی کوشش بھی کرتے ہیں مثلاً:

”ان کو توبس بیرونی کی کاپک ہو اور دوچار پرانے جغاوری، بیرونی باز میاں گھن اور مرزا فدا اور حسوماتی اور لالہ گبرے مل اور بے تکلی گپ اڑتی ہو۔“ (۹)

سرشار نے یہاں پر باقی دنیا کا ترقی کی راہ پر گامزد ہونا بھی دکھایا ہے۔ مادی، عقلی اور سائنسی ترقی بر صیر کے متوسط طبقہ کے اندر نئے شعور کی لہر بھی پیدا کرتی ہے۔ اسی کا نتیجہ ہے کہ تعلیمی ادارے کھل رہے ہیں ایسی صورت میں دفیانوں کی شوق کی مذمت بھی سنائی دیتی ہے۔

”آپ تو حضرات بے پر کی اڑاتے ہیں آپ نے تمام عمر بیٹھ مٹھیا اور ٹوری لڑائے آپ کو دنیا و مافیا کی کیا خبر ہے کہ زمانے کا رنگ کیا ہے اور دنیا میں کیا ترقی ہو رہی ہے۔ تو وجہ کیا ہے آپ کی دنیا تو بس بیڑوں کی پالی ہے۔ دن رات چانڈو بازوں اور واہی تباہی آدمیوں کی اول جلدی تقریر سننے کے عادی ہیں۔ اپنی آپ کے مشیر، اٹھائی گیرے آپ کے وزیر۔“ (۱۰) سرشار کو اس بات کا احساس ہے کہ زمانہ قیامت کی چال چل رہا ہے اور دوسری طرف بقول امیر مینائی:

یہاں نہ رو بہ کی اور نہ شیر کی بحث رات دن ہے یہی بیڑ کی بحث

بر صیر کے شرفاء کی عاقبت نا اندیشی تو اپنارنگ پہلے ہی تاریخ کے سیاہ اور اق پر دکھا چکی ہے اور مساکین و غرباروں کو ترس رہے ہیں لیکن متوسط طبقہ بھی غفلت شعرا ری کی انتہاؤں کو چھور رہا ہے۔ حالانکہ یہی وہ معاشرتی حصہ ہے جو کسی نہ کسی طرح حالات کی ثابت پیش رفت کو یقینی بناسکتا ہے لیکن ان کا حال بھی سستے تفریجی مشاغل، نشہ بازی اور بیٹھ بازی نے دگر گوں کر رکھا ہے۔ بقول سرشار: ”سبھی گئے گزرے دن رات بخت و اڑگوں کی طرح اوندھے پڑے چانڈو اڑا رہے ہیں۔“ (۱۱)

ان کے پاس مساوا چانڈو کے کوئی اور شغل ہی نہیں ہے۔ یہی وہ ہندوستان کا غیر فعال متوسط طبقہ ہے جس کے بارے میں امیر مینائی نے کہا ہے۔ وہی کڑا کے اور وہی افیون کے گھولے ہیں۔ باطنی شخصی سدھار تو کجا ان کو تو اپنی ظاہری حالت کا بھی ہوش نہیں۔ مکان کثیف ہیں۔ کپڑے میلے ہیں اور تیل اور فیم کاست کا شغل ہمہ وقت جاری ہے۔ نشہ میں نڈھاں، سستی اور کاہلی کا نمونہ بننے ہوئے ہیں۔ بیٹھیں تو اٹھا نہیں جاتا اور اٹھیں تو پھر بیٹھنے کی سکت نہیں۔ بقول اطیف حسین ادیب:

”جب کوئی قوم زوال پذیر ہوتی ہے تو کسی مقصود کی جہد کا جذبہ بھی ختم ہو جاتا ہے انہیں ہمہ

وقت عمل سے فرار کیلئے حسین بہانوں کی تلاش رہتی ہے۔“ (۱۲)

رتن ناتھ سرشار نے اپنے دلچسپ اسلوب میں بر صیر کے متوسط طبقے کے مسائل کی نشاندہی کرتے ہوئے جدید ترقی یافتہ اقوام اور ان کے روپوں کے ساتھ اپنے عہد کی معاشرت کا تقابی مطالعہ بھی پیش کیا ہے اور اس سلسلے میں جب وہ اقوام عالم کو دیکھتے ہیں کہ روز افزدوں ترقی پر دررویے پروان چڑھ رہے ہیں اور اس کے بر عکس مقامی آبادی کے اشغال کی فہرست پر طنزیہ اسلوب میں یوں روشنی ڈالتے ہیں:

”ہمارے شہر میں وہ باتیں ہوتی ہیں جو ترقی ملک کی دشمن، خانہ بر انداز ترقی آتش زن کا لائے آسودگی اور فروغ بازار رہتا ہے اور پریشان حال ہیں مثلاً بیٹیر بازی اس کا اہل لکھنؤ کا بڑا شوق ہے۔ بڑے نامی و ثیقہ دار ہیں۔ بڑے معزز آدمی صد ہا آدمیوں کی روٹیاں ان کی بدولت چلتی ہیں مگر بیٹیر بازی پر جان دیتے ہیں۔ کبوتر بازی کی وہ کثرت کہ الامان، جدھر دیکھیں اکوا اور کا' کی آواز بلند ہے جہاں جائیے چھپی ہل رہی ہے۔ کئی کی جان عذاب میں ہے اس کے علاوہ پتّنگ بازی بھی ایک بڑا شغل ہے میدان بدالے جاتے ہیں۔، مرغ بازی کا شوق ان سب سے بڑھا ہوا ہے۔ گھنٹوں گتھے پڑے ہوئے ہیں خون کے شرائے بہہ رہے ہیں مٹھٹھ کے مٹھٹھ لگے ہوئے ہیں۔ ایک ایک پر دس دس گرے پڑے ہیں۔ ہنگامہ محشر پا ہے۔ چانڈو بازنے رہی سہی مٹی خراب کر دی۔ مک بازی کا شوق تو شہر میں پہلے ہی تھا اور چرس کی بھی گرم بازاری تھی۔ اب فرمائیے جس شہر میں بے فکرے پن کی اس قدر گرم بازاری ہو وہاں افلاس اور عسرت کیوں نہ ترقی کرے۔“ (۱۳)

مندرجہ بالا مفصل اقتباس میں رتن ناتھ سرشار نے آخری جملے میں متوسط طبقے کے معاشی زوال کی تیز رفتاری اور اس کے وہ اسباب بیان کر دیے ہیں جو اس طبقے کو عنقریب افلاس کی ناقابل گریز دلدل میں دھنسنے کو تیار ہیں۔ فسانہ آزاد کاخوں جو خود بھی پتّنگ بازی کے شوق میں مبتلا ہے۔ بلکہ اپنے آپ کو فن پتّنگ بازی کا ماہر بتاتا ہے ترکی میں جب میڈا کو اپنے ملک کے حالات بتاتا ہے تو فن پتّنگ بازی پر مفصل گفتگو کرتا ہے اور آخر میں یہ اکٹھاف کرتا ہے کہ پیٹ کے بعد ڈور لوٹنے والوں کی چاندی ہوتی ہے اور لوگ ایک ایک دن میں دس دس سیر ڈور لوٹ لیتے تھے۔ متوسط طبقے کے اندر ایسے اشغال کس حد تک رچ بس چکے ہیں اور ان کے لئے مادی مسائل کا پیش نہیں تونتے ہی تھا۔ اخلاقی دیوالیہ پن بھی ان اشغال کی دین تھا اور اخلاقی و معاشرتی جرام بھی جنم لیتے تھے کہ ان فضول بازیوں کیلئے وسائل کی فراہمی کے لیے درکار تھے۔ مثلاً فسانہ آزاد میں ایک ایسے پتّنگ باز کو بھی متعارف کرایا گیا ہے جس کی ملاقات آزاد سے سر را ہوتی ہے جو گھر سے سونے کے کڑے چوری کر کے پتّنگ بازی کا شوق پورا کرتا ہے۔ ظاہر ہے یہ کڑے اسی گھر کی کسی بہو، بہن یا ماں کے ہوں گے۔ جب انیسویں صدی کے متوسط طبقہ کے مسائل کی بات ہو تو اخلاقی بحران کا مسئلہ مذکورہ صورتوں میں جا بجا سامنے آتا ہے۔

حوالہ جات

- ۱۔ احراز نقوی، ڈاکٹر، پنڈت رتن ناتھ سرشار، بحیثیت ناول نگار، کراچی: مغربی پاکستان اردو اکیڈمی ۲۰۰۶ء، ص: ۳۸
- ۲۔ ایضاً، ص: ۵۳
- ۳۔ محمد حسن عسکری، مجموعہ محمد حسن عسکری، لاہور: سنگِ میل پبلی کیشنز لاہور ۲۰۰۸ء، ص: ۳۰۵
- ۴۔ احراز نقوی، ڈاکٹر، پنڈت رتن ناتھ سرشار بحیثیت ناول نگار، ص: ۵۸
- ۵۔ فیض احمد فیض، میزان، لاہور: سرکار اکیڈمی، ۱۹۶۵ء، ص: ۲۰
- ۶۔ ایضاً، ص: ۷۲
- ۷۔ پنڈت رتن ناتھ سرشار، فسانہ آزاد، جلد اول، نئی دہلی: قومی کو نسل برائے فروغ اردو، ۲۰۰۲ء، ص: ۲۳۸
- ۸۔ ایضاً
- ۹۔ رتن ناتھ سرشار، سیر کہسار، جلد دوم، لاہور: سنگِ میل پبلی کیشنز، ۲۰۰۲ء، ص: ۹۶
- ۱۰۔ ایضاً، ص: ۹۷
- ۱۱۔ ایضاً، ص: ۷۷۱
- ۱۲۔ لطیف حسین ادیب، ڈاکٹر، سرشار کی ناول نگاری، کراچی: انجمان ترقی اردو، ۱۹۶۱ء، ص: ۲۹۱
- ۱۳۔ رتن ناتھ سرشار، سیر کہسار، ص: ۱۸۰